

# Lunchkaart

Geachte gast,

Wij heten u van harte welkom in ons à la carte restaurant. Van der Valk Hotels & Restaurants is opgericht in 1929 door Martinus & Rie van der Valk. De eerste vestiging, De Gouden Leeuw, gelegen op een strategische locatie voor handelsreizigers tussen Den Haag en Leiden, was al snel een groot succes.

Ten tijde van oorlog namen de Duitse bezetters zijn restaurant in beslag, de familie moest wijken, maar keerde na de oorlog ongedeerd terug en bouwde De Gouden Leeuw opnieuw op. Na de oorlog realiseerden ze een grote speelplaats voor de kinderen en enkele 'hotelkamers'. Op de vraag waarom het restaurant maar liefst 7 dagen in de week geopend was, antwoordde hij vastberaden: "Omdat de week geen 8 dagen telt."

De basis van de succesvolle Van der Valk-formule ligt nog steevast bij onze visie op gastvrijheid. De instelling en ondernemersgeest van de familie is nog steeds een voorbeeld voor de jongere generatie(s) 'Valken'. Met gedrevenheid, passie en een gezonde dosis Hollandse nuchterheid treden zij in de voetstappen van hun voorouders.

Neem plaats in ons sfeervol ingerichte restaurant en geniet van een uitstekende maaltijd in een informele sfeer. Onze keukenbrigade staat garant voor de kwaliteit van verschillende internationale gerechten die tijdens uw diner in ons restaurant geserveerd worden. We bieden u een frequent wisselende menukaart, passend bij het seizoen. Zoveel mogelijk proberen wij te werken met streekgebonden, verse, hoogwaardige en eerlijke producten, waarbij we u ook verrassen met klassieke 'Van der Valk gerechten'.

In het middelpunt staat u als gast, of u nu komt voor een uitgebreid diner, een heerlijk nachtje slapen, een drankje in de hotelbar of een zakelijke ontmoeting. Onze keukenbrigade en de medewerkers van de bediening doen hun uiterste best een weloverwogen keuze te maken om voor u een optimale smaakbeleving te creëren.

Naast onze restaurant-activiteiten kunt u bij Van der Valk Hotel Groningen – Zuidbroek ook terecht voor een receptie, zakelijke bijeenkomst, een knallend (bedrijfs)feest, een intiem familiediner of een prachtige huwelijksdag. Ons sales-team informeert u graag over de mogelijkheden.

Namens medewerkers en directie,

Kay & Annelies Franke - Hammink  
4e generatie familie Van der Valk



# Eiergerechten

## Eiergerechten

---

### **Chefs lunch** 12,50

huzarensalade | broodje gerookte zalm | broodje kroket | broodje gebakken ei | kopje soep

Russian salad | smoked salmon sandwich | croquettesandwich | fried egg sandwich | soup

Russischer salat | geräucherter lachssandwich | krokettensandwich | spiegeleisandwich | suppe

### **Uitsmijter klassiek** 9,50

3 spiegeleieren | 2 broodjes | huzarensalade | keuze uit: ham, kaas of rosbief

3 fried egg | 2 sandwiches | Russian salad | choice of: ham, cheese or roast beef

strammer max 3 spiegeleier | 2 sandwiches | Russischer salat | auswahl an: schinken, käse oder roastbeef

### **Uitsmijter Zuidbroek** 10,00

3 spiegeleieren | 2 broodjes | huzarensalade | ham | kaas | gebakken ui | champignons

3 fried eggs | 2 sandwiches | Russian salad | ham | cheese | fried onion | mushrooms

strammer max 3 spiegeleier | 2 sandwiches | Russischer salat | schinken | käse | gebratene zwiebeln | champignons

### **Omelet** 8,50

2 broodjes | huzarensalade | keuze uit: naturel, ham of kaas

2 sandwiches | Russian salad | choice of: natural, ham or cheese

2 sandwiches | Russischer salat | wahl aus: normal, schinken oder käse

### **Omelet gerookte zalm** 9,50

2 broodjes | huzarensalade | gerookte zalm

2 sandwiches | Russian salad | smoked salmon

2 sandwiches | Russischer salat | geräucherter lachs

### **Boeren omelet** 9,50

2 broodjes | huzarensalade | bacon | roerbakgroenten

2 sandwiches | Russian salad | bacon | stir-fry vegetables

2 sandwiches | Russischer salat | speck | wok-gemüse

# Broodjes

## BROODJES

keuze uit baquette wit, wit of bruin landbrood of waldkorndol



### **Twee originele Van der Valk kroketten** 7,50

two original Van der Valk croquettes  
zwei originaler Van der Valk kroketten

### **Carpaccio** 11,25

rucola | pijnboompitten | grana padano | truffelmayonaise  
rocket | pine nuts | grana padano | truffle mayonnaise  
rucola | pinienkerne | grana padano | trüffelmayonnaise

### **Gerookte zalm** 10,50

roomkaas | komkommer | rode ui | kappertjes | sriracha mayonaise  
smoked salmon | cream cheese | cucumber | red onion | capers | sriracha  
mayonnaise  
geräucherter lachs | frischkäse | gurke | rote zwiebeln | kapern | sriracha  
mayonnaise



### **Caprese** 10,50

mozzarella | pesto | tomaat  
mozzarella | pesto | tomato  
mozzarella | pesto | tomate

### **Gezond** 7,50

gemengde sla | ham | kaas | komkommer | tomaat | ei  
mixed salad | ham | cheese | cucumber | tomato | egg  
gemischter salat | schinken | käse | gurke | tomate | ei

### **Tonijnsalade** 9,75

little gem sla | kappertjes | kerrie mayonaise  
tuna salad | little gem salad | capers | curry mayonnaise  
thunfischsalat | little gem salat | kapern | curry mayonnaise



# Bagels & Croques

## BAGELS

---

### **Carpaccio** 10,50

rundercarpaccio | rucola | geroosterde pijnboompitten | grana padano | truffelmayonaise

beef carpaccio | rocket | roasted pine nuts | grana padano | truffle mayonnaise

rundercarpaccio | rucola | geröstete pinienkerne | grana padano |

trüffelmayonaise

### **Zalm** 10,50

gerookte zalm | roomkaas | komkommer | rode ui | kappertjes | kerriemayonaise

smoked salmon | cream cheese | cucumber | red onion | capers | curry

mayonnaise

geräucherter lachs | frischkäse | gurke | rote zwiebeln | kapern | curry mayonnaise

### **Geitenkaas** 10,50

hummus | geitenkaas | zongedroogde tomaatjes | rode ui | walnoot

hummus | goat cheese | sundried tomatoes | red onion | walnut

hummus | ziegenkäse | sonnengetrocknete tomaten | rote zwiebeln | walnuss

## CROQUES

---

### **Croque tuna melt** 8,50

tonijnsalade | ui | tomaat | cheddar

tuna salad | onion | tomato | cheddar

thunfischsalat | zwiebel | tomate | cheddar

### **Croque Italien delight** 8,50

brie | pesto | tomaat | walnoten

brie | pesto | tomato | walnuts

brie | pesto | tomate | walnüsse

### **Croque madame** 8,50

ham | kaas | spiegelei

ham | cheese | fried egg

schinken | käse | spiegelei

# Specials

## SPECIALS

---

### **Toekan uma burger** 14,50

runderburger | rustieke bun | bbq saus | gruyère | uiennestje | bacon | little gem sla | friet

beefburger | rustic bun | barbeque sauce | gruyère | onions | bacon | little gem salad | french fries

rindfleischburger | rustikales brötchen | barbecue-sauce | gruyère | zwiebeln | speck | little gem salat | pommes

### **Vegetarische toekan burger** 14,50

groenteburger | rustieke bun | tomaten salsa | uiennestje | ijsbergsla | friet

vegetable burger | rustic bun | tomato salsa | onions | salad | french fries

gemüseburger | rustikales brötchen | tomatensalsa | zwiebeln | salat | pommes

### **Wrap kip** 11,50

ijsbergsla | kiphaasjes | aioli | zongedroogde tomaatjes | friet

salad | chicken tenderloin | aioli | sun dried tomatoes | french fries

salat | hühnerfilet | aioli | sonnengetrocknete tomaten | pommes

### **Wrap zalm** 11,50

rucola | gerookte zalm | roomkaas | komkommer | rode ui | friet

rocket | smoked salmon | cream cheese | cucumber | red onion | french fries

rucola | geräucherter lachs | friskäse | gurke | rote zwiebeln | pommes

### **Club sandwich** 10,00

vikingbrood | gerookte kipfilet | kaas | bacon | gebakken ei | little gem sla | tomaat | sriracha mayonaise

vikingbread | smoked chicken breast | cheese | bacon | fried egg | little gem salad | tomato | sriracha mayonnaise

vikingbrot | geräuchertes hühnerfilet | käse | speck | spiegelei | little gem salat |




tomaten | sriracha mayonaise

# Salades

## SALADES

---

geserveerd met brood en boter

-  **Carpaccio** klein 12,75 | groot 16,75  
runder carpaccio | gemengde slasoorten | grana padano | pijnboompitten | truffelmayonaise  
carpaccio of beef | mixed salad | grana padano | roasted pine nuts | truffle mayonnaise  
rindercarpaccio | gemischter salat | grana padano | gerösteter pinienkernen | truffelmayonaise
-  **Ceasar** klein 12,75 | groot 16,75  
gegrilde kipfilet | little gem | grana padano | zacht gekookt ei | ceasar dressing | olijven  
grilled chicken filet | little gemsalad | grana padano | soft boiled egg | caeser dressing | olives  
gegrillte hähnchenfilet | kleiner gemsalat | grana padano | weichgekochtes ei | caesar dressing | oliven
-  **Poke bowl** klein 12,75 | groot 16,75  
gemarineerde zalm | avocado | parika | komkommer | edamame | rijst  
marinated salmon | avocado | pepper | cucumber | edamame | rice  
marnierte lachs | avocado | paprika | gurke | edamame | reis
-  **Toucan** klein 12,75 | groot 16,75  
 kikkererwten | linzen | feta | croutons | jonge tomaatjes | little gem  
chickenpeas | lentil | feta | croutons | young tomatos | little gemsalat  
kichererbsen | linse | feta | croutons | junge tomate | kleine gemsalat

# Plategerechten

## VLEES/VIS

---

### **Kipsaté** 14,50

gmarineerde kipdij | pindasaus | frites | frisse tafelzuren  
marinated chicken thigh | peanut sauce | french fries | sweet & sour pickles  
marinierte hühnerschenkel | erdnuss sosse | pommes | frische sauergurke

### **Haasbiefstuk** 16,75

haasbiefstuk | kruidenboter | salade | frites  
beef fillet steak | herbal butter | salad | french fries  
rinderfiletsteak | kräuter butter | salat | pommes



### **Schnitzel** 12,00

Oostenrijkse varkensschnitzel | saus naar keuze | salade | frites  
Austrian pork cutlets | sauce of your choice | salad | french fries  
Österreichisches schweinefiletschitzel | sosse nach wahl | salat | pommes

### **Zalmfilet** 13,50

zalmfilet | remouladesaus | salade | frites  
salmon fillet | remoulade sauce | salad | french fries  
lachsfilet | remoulade sosse | salat | pommes

# Soepen

## HUISGEMAAKTE SOEPEN

---

geserveerd met een broodje

-  **Groninger mosterdsoep** 6,00  
Groninger mosterdsoep | droge worst | bieslook | zure room  
Groningen mustard soup | dry sausage | chives | sour cream  
Groninger senfsuppe | trockenwurst | schnittlauch | saure sahn
-  **Gerookte paprikasoep** 6,00  
 rode paprika | rode peper | zure room | bosui  
red bell pepper | red pepper | sour cream | spring onion  
rote paprikas | rote pfeffer | saure sahn | frühlingszwiebeln
-  **Tomatensoep** 6,00  
 tomatensoep | basilicum | room  
tomato soup | basil | cream  
tomatensuppe | basilikum | sahn
-  **Wildbouillon** 8,00  
heldere bouillon | draadjesvlees | enoki  
clear broth | beef | enoki  
klare brühe | rindfleisch | enoki



# Desserts

## DESSERTS

---

### **Choco delight** 7,25

vanille-ijs | brownie | warme chocoladesaus | slagroom  
vanilla ice cream | brownie | hot chocolate sauce | whipped cream  
vanille eis | brownie | heisse schokoladen sosse | schlagsahne



### **Van der Valk sorbet** 8,00

vanille-ijs | aardbeien-ijs | bananen-ijs | verse vruchten | vruchtensaus | slagroom  
vanilla ice cream | strawberry ice cream | banana ice cream | fresh fruit | fruitsauce | whipped cream  
vanille eis | erdbeeren eis | bananen eis | frische fruchte | frucht sosse | schlagsahne

### **Groninger tiramisu** 7,50

Groninger koek | espresso | beerenburg | mascarpone | limoncello  
Groninger cake | espresso | beerenburg | mascarpone | limoncello  
Groninger kuchen | espresso | beerenburg | mascarpone | limoncello

### **Crème brûlée** 8,00

gekarameliseerd | bosvruchtenijs | bastognecrumble | slagroom  
caramelized | forestfruits icecream | candycake crumble | whipped cream  
karamellisiert | waldfruchten eis | zerkrümmelte kandiskuchen | schlagsahne

### **Churros speciaal** 8,50

mayonaise van crème brûlée | chocolade crème | crumble van witte chocolade  
mayonnaise from crème brûlée | chocolat cream | white chocolat crumble  
mayonnaise von crème brûlée | schokolade kreme | zerkrümmelte weisse schokolade

### **Tarte tatin** 9,50

korstdeeg | appel | kaneelijs | slagroom  
puff pastry | apple | cinnamon icecream | whipped cream  
blatterteig | apfel | zimt eis | schlagsahne

### **Kaasplank** 9,50

diverse kazen uit de streek | vijgencompôte | kletzenbrood  
various cheeses from the region | fig compote | rich fruit loaf  
verschiedene käsesorten aus der region | feigenkompott | quatschbrot

# Koffies

## KOFFIE SPECIALITEITEN

---

<b>Irish Coffee</b> Jameson whiskey	7,50
<b>French Coffee</b> Cointreau/Grand Marnier	7,50
<b>Italian Coffee</b> Amaretto	7,50
<b>DOM Coffee</b> D.O.M. Benedictine	7,50
<b>Spanish Coffee</b> Liquor 43/Tia Maria	7,50